

Jabra Evolve 75e



Manual del usuario

© 2017 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza en virtud de una licencia.

Fabricado en China
MODELO: HSC070W/END040W



La Declaración de conformidad puede encontrarse en
www.jabra.com/CP/US/doc

Índice

1. Bienvenido	5
2. Descripción de Jabra Evolve 75e....	6
2.1 Accesorios incluidos	
3. Cómo usarlo	7
3.1 Para obtener el ajuste correcto	
3.2 Colocación de las aletas de calce	
3.3 Cómo usar los audífonos magnéticos	
4. Cómo cargarlo	11
4.1 Significado de las luces LED	
5. Cómo conectarlo.....	13
5.1 Encendido/Apagado	
5.2 Conexión a computadora (Adaptador para Bluetooth)	
5.3 Conexión a computadora (Cable USB para carga)	
5.4 Sincronización con teléfono inteligente	
6. Cómo utilizarlo	16
6.1 Llamadas y música	
6.2 Cancelación activa de ruido (ANC)	
6.3 HearThrough	
6.4 Escucha furtiva	
6.5 Instrucciones de voz del auricular	
6.6 Siri o Google Now	
6.7 Manejo de llamadas múltiples	
6.8 Busylight	

6.9	Alerta vibratoria	
6.10	Cómo restablecerlo	
6.11	Actualizando firmware	
7.	Soporte.....	28
7.1	Preguntas frecuentes	
7.2	Cómo cuidar su auricular	

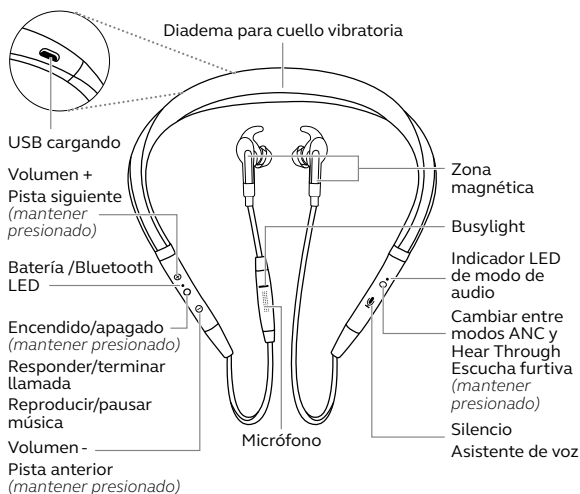
1. Bienvenido

Gracias por usar Jabra Evolve 75e. ¡Esperamos que lo disfrute!

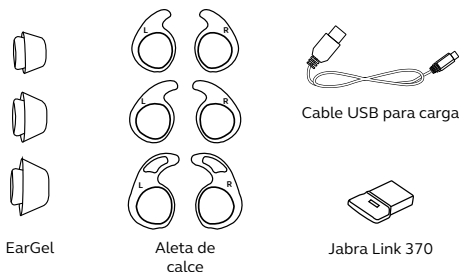
Características de Jabra Evolve 75e

- Tecnología de micrófono dual certificado por UC
- Cancelación activa de ruido (ANC) para eliminar ruidos alrededor
- Busylight integrada para evitar interrupciones
- Potente batería para permitir uso todo el día (hasta 12 horas con una carga de 2 horas)
- Conectividad doble a dos dispositivos Bluetooth, para permitirle hacer llamadas y escuchar música en el mismo auricular
- Rango de hasta 30 metros/100 pies para brindar movilidad real
- Alerta vibratoria de llamadas para garantizar que nunca pierda una llamada
- Función de escucha furtiva: Escuche conversaciones a su alrededor, con pulsar un botón

2. Descripción de Jabra Evolve 75e



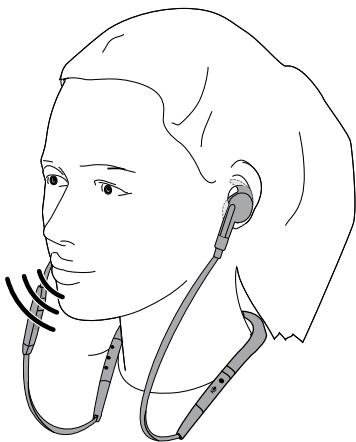
2.1 Accesorios incluidos



3. Cómo usarlo

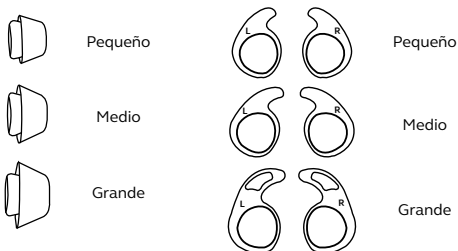
Jabra Evolve 75e está diseñado para usarse alrededor del cuello.

Para obtener la experiencia óptima de llamada, coloque el micrófono tan cerca de su boca como sea posible.



3.1 Para obtener el ajuste correcto

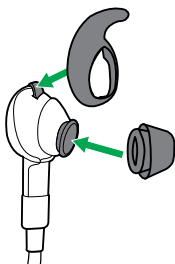
El auricular se acompaña de tres tamaños de EarGel y aletas de calce: grande, mediano y pequeño.



Se recomienda ampliamente mezclar y combinar los diferentes tamaños de EarGel y aletas de calce para encontrar la mejor combinación para su oreja. El ajuste correcto se sentirá apretado y bloqueará los ruidos a su alrededor.

3.2 Colocación de las aletas de calce

Para instalar correctamente las aletas de calce, alinee la hendidura en la aleta de calce (según ilustración) con el reborde en el audífono, y estire la aleta de calce sobre el audífono. Cuando esté correctamente instalado se acoplará perfectamente en el surco.



3.3 Cómo usar los audífonos magnéticos

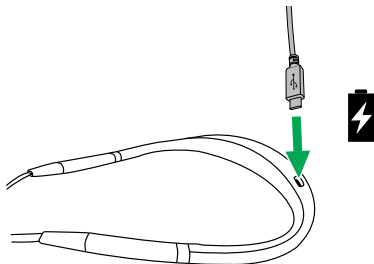
Los audífonos son magnéticos y se unen para un manejo conveniente del cable y la energía. Cuando los audífonos se juntan, su música se pausará o se terminará la llamada. Visite la sección 6.1 para obtener más información.



4. Cómo cargarlo

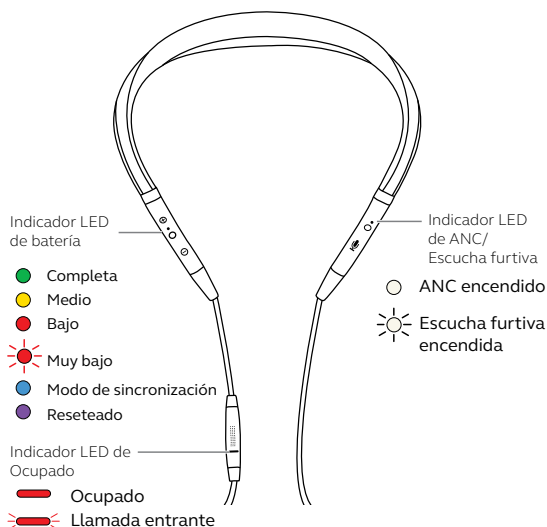
Para cargar el auricular, conecte un cable de carga USB al puerto de carga USB en la diadema para el cuello. Se recomienda cargar el auricular con el cable para carga de Jabra incluido, sin embargo, es posible cargar el auricular con su cargador de su teléfono inteligente.

Lleva aproximadamente 2 horas cargar la batería del auricular por completo.



Nota: Siempre limpie y seque el puerto de carga USB antes de cargar el auricular. Se recomienda recargar el auricular por lo menos una vez al mes.

4.1 Significado de las luces LED



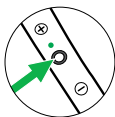
5. Cómo conectarlo

5.1 Encendido/Apagado

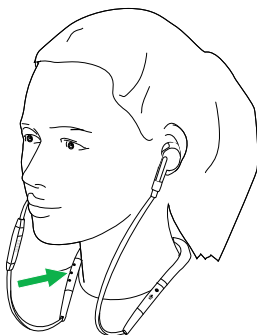
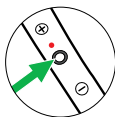
Encender: Pulse y mantenga presionado el botón multifuncional durante 1 segundo. El indicador LED parpadeará en color verde, y la diadema para el cuello vibrará.

Apagar: Pulse y mantenga presionado el botón multifuncional durante 3 segundos. El indicador LED parpadeará en color rojo, y la diadema para el cuello vibrará.

Encendido

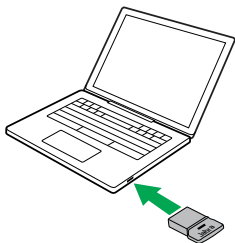


Apagado

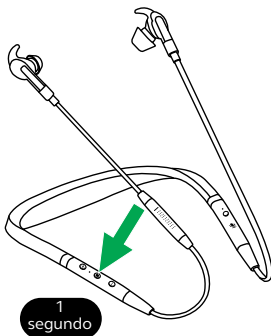


5.2 Conexión a computadora (Adaptador para Bluetooth)

1. Inserte el adaptador de Bluetooth (Jabra Link 370) a su computadora.



2. Mantenga presionado (1 segundo) el botón **Multifuncional** en el auricular para encenderlo. El auricular y el adaptador para USB están pre-sincronizados y se conectarán automáticamente.

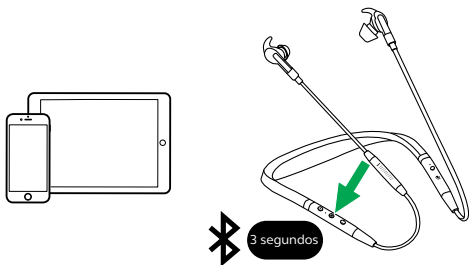


5.3 Conexión a computadora (Cable USB para carga)

1. Cerciórese que el auricular esté encendido.
2. Conecte el auricular en un puerto USB en su computadora con el cable USB incluido.

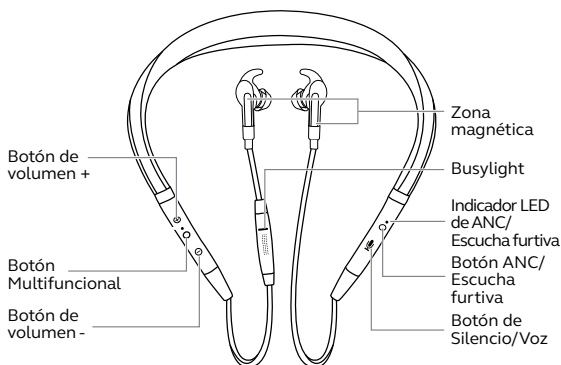
5.4 Sincronización con teléfono inteligente

1. Asegúrese que el auricular esté apagado y después mantenga presionado (3 segundos) el botón **Multifuncional** hasta que el indicador LED parpadee en azul y escuche un aviso en el auricular.



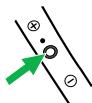
2. Use el auricular y sigas las instrucciones por voz para su sincronización.

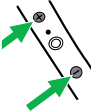
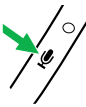
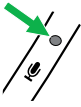
6. Cómo utilizarlo



6.1 Llamadas y música

Llamadas y música	
Encienda el auricular	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Multifuncional
Apague el auricular	Mantenga presionado (3 segundos) el botón Multifuncional
Reproducir/ Pausa de música	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Multifuncional (teléfono inteligente solamente)
Responder/ Finalizar llamadas	Pulse el botón Multifuncional cuando no esté en una llamada
Rechazar llamadas	Pulse dos veces el botón Multifuncional

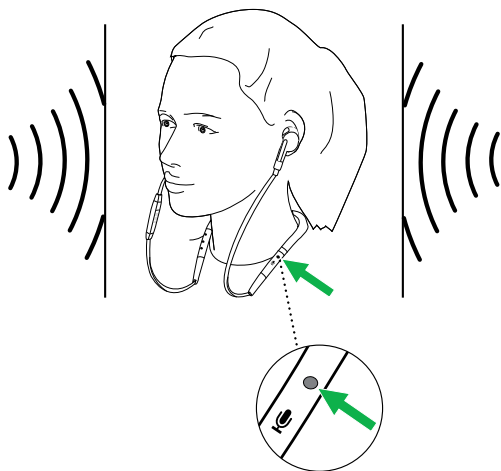


	Responder/ terminar llamada o reproducir/ pausar música	Liberar/Fijar los audífonos magnéticos
	Ajuste del volumen	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - cuando esté escuchando música o en una llamada.
	Pista siguiente	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Volumen + (teléfono inteligente solamente)
	Pista anterior	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Volumen - (teléfono inteligente solamente)
	Estado de la batería	Pulse el botón de Volumen + o Volumen - cuando no esté escuchando música o en una llamada.
	Encendido/ apagado de Busylight	Presione ambos botones Volumen + y Volumen - simultáneamente
	Siri o Google Now	Pulse el botón Silencio/voz cuando no esté en una llamada
	Silencio/ Desactivar silencio del micrófono	Pulse el botón Silencio/voz cuando esté en una llamada
	Cambiar entre modos ANC y Hear Through	Pulse el botón de ANC/Escucha furtiva
	Encendido/ apagado de escucha furtiva	Mantener presionado (2 segundos) el botón ANC/Escucha furtiva

6.2 Cancelación activa de ruido (ANC)

El auricular utiliza Cancelación activa de ruido (ANC) para eliminar las interferencias externas, lo que le permite concentrarse realmente.

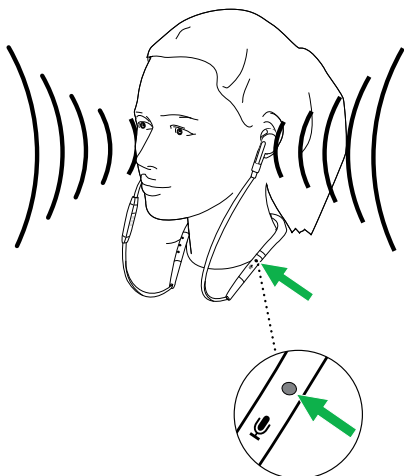
Presione el botón **Modo de audio** para recorrer las opciones disponibles.



6.3 HearThrough

HearThrough le permite escuchar su entorno sin necesidad de quitarse el auricular. Su música no se silenciará.

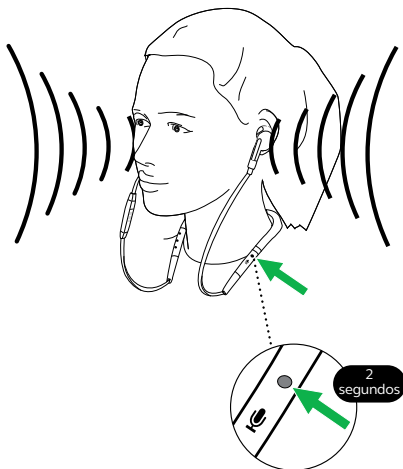
Presione el botón **Modo de audio** para recorrer las opciones disponibles.



6.4 Escucha furtiva

Escucha furtiva le permite participar en conversaciones sin necesidad de quitarse el auricular. Su música se silenciará.

Mantenga presionado (2 segundos) el botón **Modo de audio** para activar la Escucha furtiva.



6.5 Instrucciones de voz del auricular

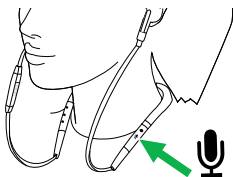
Las instrucciones de voz del auricular son anuncios diseñados para guiarle o darle actualizaciones del estatus del auricular (por ejemplo, estatus de conexión y batería).

Para encender/apagar las instrucciones de voz

Las instrucciones de voz están activadas de fábrica.

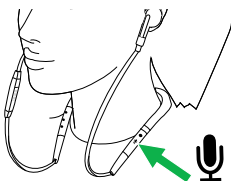
Indicaciones de voz

encendidas: Cerciórese que el auricular esté encendido, y después mantenga presionado el botón **Silencio/Voz** durante 5 segundos.



Indicaciones de voz

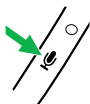
apagadas: Cerciórese que el auricular esté encendido, y después mantenga presionado el botón **Silencio/Voz** durante 5 segundos.



6.6 Siri o Google Now

Las órdenes de voz le permiten hablar con Siri o Google Now en su teléfono inteligente con su auricular. Para obtener más información sobre el uso de Siri o Google Now, refiérase al manual de usuario de su teléfono inteligente.

Órdenes de voz del teléfono



Activar Siri o Google Now (dependiendo del teléfono)

Pulse el botón **Silencio/Voz** cuando no esté en una llamada

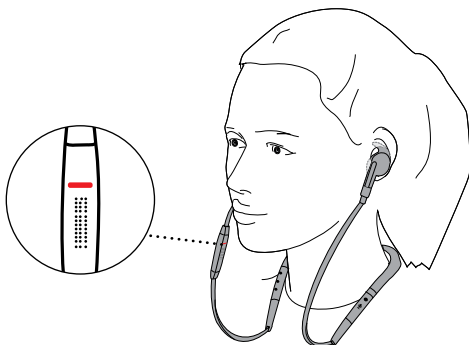
6.7 Manejo de llamadas múltiples

El auricular puede responder o rechazar llamadas cuando ya esté en una llamada.

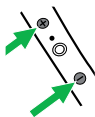
Manejo de llamadas múltiples	
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante
	Pulse el botón Multifuncional
	Poner la llamada actual en espera y responder una llamada entrante
	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Multifuncional
	Cambiar entre llamada en espera y llamada activa
	Mantenga presionado (1 segundo) el botón Multifuncional
	Rechazar una llamada entrante, cuando esté en una llamada
	Pulse dos veces el botón Multifuncional

6.8 Busylight

Los indicadores busylight en el auricular avisan a otras personas cuando usted está ocupado, o en una llamada.



Busylight



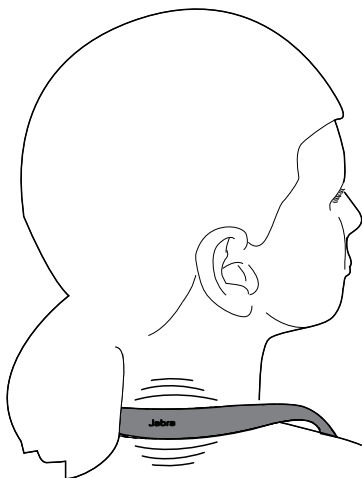
Encendido/
apagado de
Busylight

Presione ambos botones **Volumen +** y **Volumen -** simultáneamente para encender/apagar la busylight

Para desactivar (o reactivar) la función de Busylight, mantenga presionados los botones **Volumen +** y **Volumen -** al mismo tiempo durante 3 segundos.

6.9 Alerta vibratoria

El auricular vibrará siempre que se encienda/apague, cuando se conecte a su teléfono inteligente o cuando haya una llamada entrante.



6.10 Cómo restablecerlo

Restablecer el auricular limpiará la lista de dispositivos sincronizados y toda la configuración del auricular.

Después de restablecerlo, es necesario sincronizar el auricular para su teléfono o su adaptador Bluetooth (Jabra Link 370) Note se requiere Jabra Direct para volver a sincronizar el auricular con el adaptador Bluetooth.

Restablecer



Restablecer
la lista de
sincronización

Cerciórese que el auricular esté encendido y no esté en una llamada. Después presionar el botón **Volumen +** y el botón **Multifuncional** al mismo tiempo durante 5 segundos. Será necesario volver a sincronizar el auricular.

6.11 Actualizando firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el desempeño de o suman nuevas funciones a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Evolve 75e a una computadora con el cable USB o Jabra Link 370.
2. Instale Jabra Direct en su PC, o Suite para Mac en su Mac.
3. Use Jabra Direct o Suite para Mac para verificar las más recientes actualizaciones del firmware.

7. Soporte

7.1 Preguntas frecuentes

Las Preguntas frecuentes se encuentran en Jabra.com/Evolve75e

7.2 Cómo cuidar su auricular

- Guarde siempre su auricular apagado y bien protegido.
- Evite almacenarlo en temperaturas extremas (por encima de los 50°C /122°F o por debajo de los -10°C/14°F). Puede reducir la vida útil de la batería y afectar los audífonos.
- Limpie con regularidad la malla metálica en cada audífono para evitar que se bloquee.

